





they appeared to discover unmistakable traces of him



**SALES ON OCTOBER 9th, 1871.**  
*As reported by Chinese.*  
*Saigon Rice*, 2,000 piculs, at \$2.45, by Hop-  
 ping to Hongkong merchant.  
*Rattana*, 800 piculs, at \$4.00, by Hop-ping by  
 travelling merchant.  
*White Wax*, 5 pieces, at \$85.00, by K-  
 cheong to Hongkong merchant.  
*Saigon Rice*, 500 piculs, at \$2.50, by Kin-fung  
 to Hongkong merchant.  
*Saigon Rice*, 1,500 piculs, at \$2.45, by Kin-  
 fung to Hongkong merchant.  
*Black Pepper*, 30 piculs, at \$15.20, by Kin-  
 fung to travelling merchant.  
*Fungus*, 30 piculs, at \$28.50, by Kin-fung to  
 travelling merchant.  
*Vermell*, 10 piculs, at \$7.20, by Kin-fung to  
 travelling merchant.  
*Bembay Cotton*, 56 bales, at \$16.10, by Parues  
 merchant to Tai-hing.  
*Calcutta Cotton*, 150 bales, at \$15.00, by Parues  
 merchant to Tai-hing.  
*Calcutta Cotton*, 88 bales, at \$11.80, by Ear-  
 see merchant to Tai-hing.  
*Mushrooms*, 10 piculs, at \$36.00, by Kwang-  
 look-wo to travelling merchant.

NOW READY.  
 BOUND VOLUMES of the TRADE RE-  
 PORT for the year 1870. Price 25  
 Apply at the Daily Press Office.  
 Hongkong, 1st February, 1871.

**AT THE PEAK;**  
 also of the  
**VARIOUS HOUSE FLAGS;**  
**MAPS OF HONGKONG, JAPAN,**  
 and of the  
**THE COAST OF CHINA;**  
 besides other local information and statistics corrected to date of publication, tending to make this work the *volume* for all Public, Mercantile and General Offices.  
 An already announced, the Directory is published in Two Forms, Complete at \$4.00, with the Lists of Residents, Port Directors, Maps, &c., at \$3.  
 Copies may be obtained at the Daily Press Office and of the following Agents:  
 Messrs. DROWN & Co., Swatow.  
 " WILSON, NICHOLLS & Co., Amoy.  
 " HEDGE & Co., Foochow.  
 " KEET & Co., Shanghai.  
 Mr. J. R. BLACK, Japan Goods Office, Yokohama.  
 Messrs. THOMSON & Co., Pakenoster Row, London.  
 Mr. G. STRAET, Cornhill, London.  
 Mr. F. AGAR, Clement's Lane, London.  
 Messrs. BARNES, SMITH & Co., Old Jewry, London.  
 Mr. L. P. FISHER, Merchants' Exchange, San Francisco.

graphically displays the success of an attempt to make the Chinese and English type correspond in the size of body, thereby effecting a vast economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and vacant spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The scope of our new series of books, and its utilitarian purposes so complete, that a reference to its pages enables a person who understands English to communicate *effectively* with natives who understand nothing but Chinese. In this respect the work will be found invaluable to all Europeans residing in China, and to the natives themselves; it explains subjects fully, with which very few indeed of them are perfectly acquainted. To parties residing in England and interested in China, it affords an equally valuable information.

It comprises upwards of two thousand large quarto pages.

TRUBNER & CO.,  
60, PATERNOSTER ROW;  
W. H. BELL,  
"DAILY PRESS" OFFICE, HONGKONG.

A. MILLAR & CO.,  
FOUR, BRICK AND STEAMBOAT  
COOPERMISTERS' BRASSFOUNDERS,  
No. 1, Queen's Road East and Nankai Lane,  
Opposite H.M. Naval Dock Yard,  
at 327 Hongkong, 1st March, 1871.

Apply to — **CARLOWITZ & Co.**  
 1657 Hongkong, 26th September, 1871.

**FORDUNED (N.Z.) AND MELBOURNE**  
 The Clipper Ship

“**WHIRLWIND.**”  
 Capt. Graham, having the greater portion of  
 her Cargo and Passengers engaged, will have  
 immediate despatch for the above ports.  
 For Freight or Passage, apply to  
**BOZARLO & Co.**  
 1627 Hongkong, 25th September, 1871.

**FOR NEW YORK.**  
 THE A 1 British Ship

“**BIRDSTON.**”  
 will load at this wharf for the above  
 port, and have quick despatch.  
 For Freight, apply to  
**VOGEL, HAGEDORN & Co.**  
 1604 Hongkong, 21st September, 1871.

**FOR MANILA.**  
 THE Spanish Brig

“**GRAYANA.**”  
 Captain Barcelo, will have immediate despatch  
 to the above port.  
 For Freight or Passage, apply to  
**BEMEDIOS & Co.**  
 1572 Hongkong, 15th September, 1871.

throughout the day, and Sleeping Cars by night; and are of the latest and best American pattern, being unexcelled for comfort and convenience.

At New York, Passengers have selection of various lines of Steamers to England, France and Germany.

Through Tickets, and Bills of Lading are issued for Transportation to Yokohama, and other Japan Ports, and San Francisco; for the Overland Railroad, and to Europe by connecting Lines of Steamers. The Overland Railroad Companies Guarantee 12 days time for Silk and other Goods for Teas and General Merchandise, between San Francisco and New York.

Favorable arrangements have been made for Through Passengers and Freight to America from Calcutta, Penang and Singapore, and from Swatow, Amoy and Foochow.

Return Passage Tickets is issued at a reduction of 50% on any day.

Value and weight of Parcel Packages required; all Packages should be marked to address in full.

No Freight received after noon of the 11th prox. No Parcel Packages received after 5 p.m. same day.

For further information as to Passage or Freight, apply at the Agency of the Company, *Proxa West.*

T. A. HARRIS,  
*Agent.*

Hongkong, September 12th, 1871.

When forwarded via  
    Brisbane..... 43 cents each half-ounce.  
When forwarded via  
    Marseilles..... 36 cents each half-ounce.  
When forwarded via  
    Southampton..... 22 cents each half-ounce.  
F. W. MITCHELL,  
    *Postmaster General.*

**General Post Office.**  
    Hongkong, 28th July, 1870.

It is hereby notified, for general information, that henceforward the rates of Postage, which must be paid in advance, for letters, parcels, and Pattern Packets posted at Hongkong, or at any of the British Postal Agencies in China and Japan, to be forwarded by the British Contract Mail Packets to the Australian Colonies and New Zealand, will be as follows,

For a Packet not exceeding 1 ounce  
    in weight..... 2 cents  
For a Packet above 1 ounce and not  
    exceeding 3 ounces..... 4 "  
For a Packet above 3 ounces and not  
    exceeding 4 ounces..... 8 "  
For a Packet above 4 ounces and not  
    exceeding 8 ounces..... 16 "  
and so on, adding 8 cents for every additional 4  
    ounces or fraction thereof.

    F. W. MITCHELL,  
    *Postmaster General.*

**General Post Office.**  
    Hongkong, 16th June, 1870.



